

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 111 (1993)
Heft: 43

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

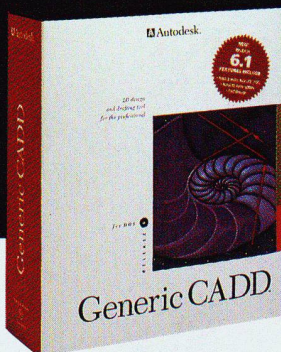
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Sie dachten professionelles CAD
sei zu teuer, zu kompliziert
und nichts für Ihre Branche?**

So kann man sich täuschen. **Generic CADD.**



Architekten

haben jetzt leichtes Spiel: z.B. mit Doppel-
linien- und Kreuzungsbefehl zeichnen Sie
schnell Außen- und Innenwände.



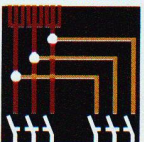
Maschinenbauer

konstruieren jetzt auf Hochtouren: Sie
finden leistungsfähige, flexible und norm-
gerechte Bemaßung und Schraffur vor.



Elektrotechniker

sind fasziniert: Mit Generic CADD 6.1
zeichnen Sie bis zu 16 parallele Linien
mit unterschiedlichen Einstellungen.



Generic CADD 6.1.

- das professionelle 2D CAD Paket.

Das ist Ihre Chance zum Einstieg in CAD.

Autodesk bietet Ihnen eine leistungsfähige und
preiswerte CAD-Software für 2D-Konstruktionen:
Generic CADD 6.1. Die Software für schnelles und
flexibles Arbeiten – vom einfachen Entwurf bis zu
komplexen Konstruktionsplänen.

Zusätzlich verfügbare oder selbst erstellte Symbol-
bibliotheken unterstützen Sie dabei. Durch die
Leistungsfähigkeit, die geringen Hardware-
anforderungen und die schnelle Erlernbarkeit ist
Generic CADD 6.1 vor allem für klein- und
mittelständische Unternehmen sowie Handwerks-
betriebe das ideale Einstiegs-CAD-System.

Und für Großunternehmen ist Generic CADD 6.1,
dank der direkten Kompatibilität zu AutoCAD,
die ideale Ergänzung im 2D-Bereich.

Mehr Infos über Ihren CAD-Einstieg mit dem
Marktführer? Rufen Sie uns an:

Autodesk AG, Pratteln 061 / 8111414.

 **Autodesk**

Korrosions-

für Schwimmbäder mit Sole & Chlor

für Fassadenelemente in saurem Regen

für Kunstbauten in salznassen Wintern

für Käsereien mit gut gereiftem Käse

Bruppacher & Partner

OPTIMAR

Besser armieren,
seltener sanieren

Sprache: ☐ deutsch
☐ französisch
☐ italienisch

Ich bin an Korrosionsschutz im Stahlbetonbau interessiert.
Bitte schicken Sie mir:

- ☐ Produktdokumentation
- ☐ Ausschreibungstext
- ☐ Referenzliste
- ☐ technische Beratung

Name: _____

Firma: _____

Strasse: _____

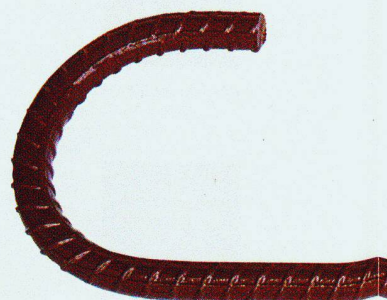
Plz: _____ Ort: _____

Telefon: _____

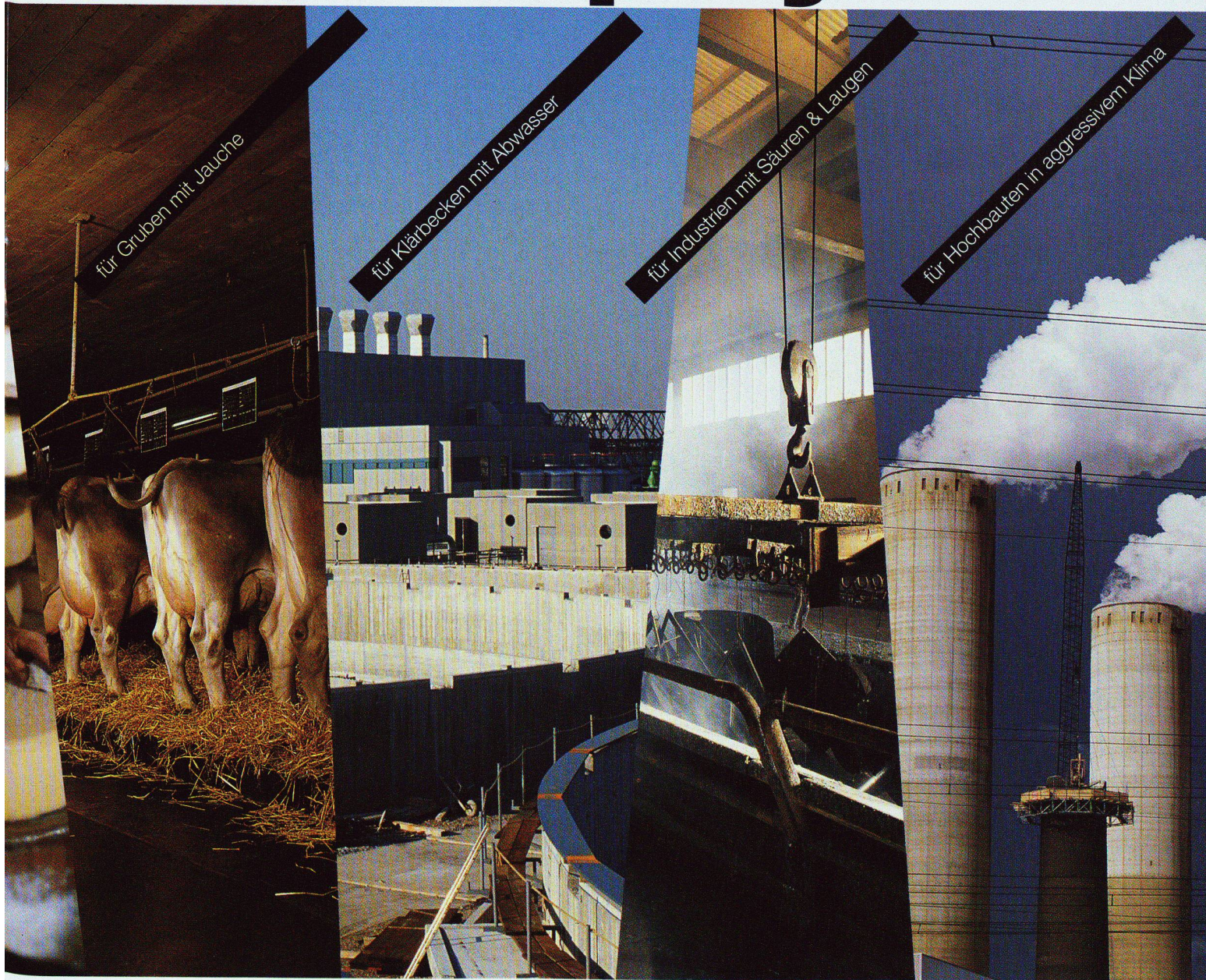
Einsenden an:

Von Roll AG, Departement Stahlprodukte, 4563 Gerlafingen
Telefon 065 342 222, Telefax 065 354 078

Info-Bon



Prophylaxe



Planen Sie Industriebauten? Kunstbauten? Schwimmbäder? Gruben? Klärbecken?

Für Stahlbeton-Konstruktionen in aggressivem Umfeld (Chloride, Säuren, CO_2) ist Optimar (topar500s mit Epoxidharz-Beschichtung) heute Stand der Technik.

Optimar ist von der EMPA geprüft (Bericht Nr. 136'674 vom 18.1.1993) und bereits bei über 350 Objekten in der Praxis eingesetzt.

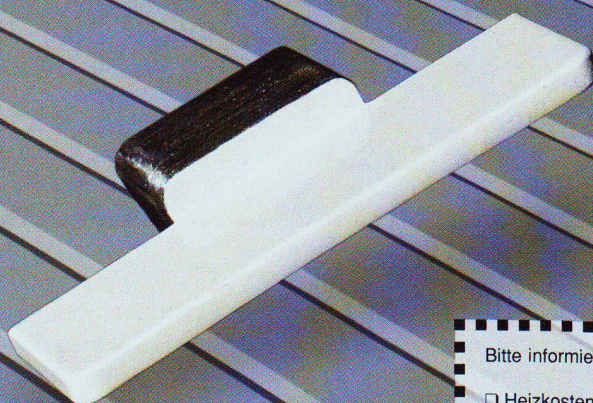
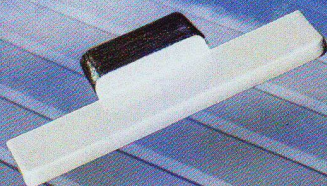
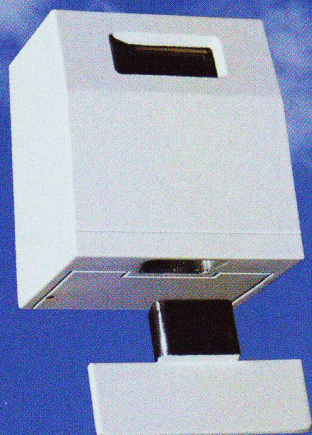
Eine Bewehrung mit Optimar erhöht die Kosten des Rohbaues nur minimal. Dafür verringert sich das Risiko einer kostspieligen Sanierung ganz erheblich.

Info-Bedarf?

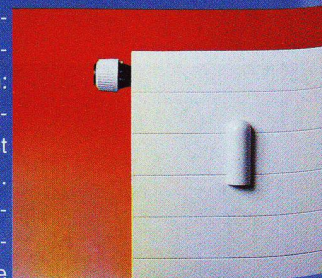
Bitte senden Sie den nebenstehenden Coupon an das Departement Stahlprodukte in Gerlafingen.

vonRoll

Ablesung ohne Betreten der Wohnung: Heizkostenverteil-system Bernina®.



Im Bereich der Heizkostenverteiler haben wir eine bahnbrechende Neuheit anzubieten. Der Heizkostenverteiler Bernina wurde speziell entwickelt, um den Anforderungen der VHKA-Praxis zu genügen: erstmals liegt ein Heizkostenverteil-System vor, das eine Ablesung ohne Betreten der Wohnung ermöglicht. Das Grundprinzip liegt in einer Auf-trennung der Funktionen: Eine Messeinheit an je-dem Heizkörper erfasst die Heizkörperleistung. Eine Anzeigeeinheit sam-melt die Daten aller Mess-einheiten. Und der in die Anzeigeeinheit integrierte Datenschlüssel erlaubt den Datentransfer z.B. auf dem Postweg. Der Heizkosten-verteiler Bernina von Tobler erleichtert die Durchfüh-rung der VHKA sowohl in technischer wie in administrativer Hinsicht.



Bitte informieren Sie mich ausführlich über:

A + T

☐ Heizkostenverteiler Bernina ☐ VHKA-Serviceleistungen

Firma/Stempel:

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

Telefon:

SIA

Gebrüder Tobler AG
Steinackerstrasse 10, 8902 Urdorf, Telefon 01-734 34 22

TOBLER
Heiz- und Sanitärsysteme



ebea[®]
SYSTEM AG

Südstrasse 4, CH-3110 Münsingen
Telefon 031 721 53 53
Fax 031 721 58 93

Patent angemeldet

ebea[®]

Abschalung

BÜRO FÜR BAUTECHNISCHE DIENSTLEISTUNGEN



Hoch- und Tiefbau

Nebengasse 8

Telefon 061 901 43 38

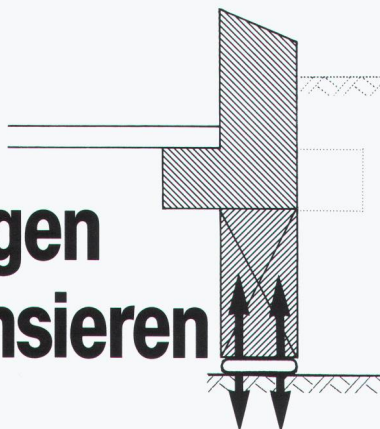
4414 Füllinsdorf

Telefax 061 901 10 52

Ausmassarbeiten Bauleitungen Devisierungen Zeichnerarbeiten

Bei Unterfangungen

Setzungen kompensieren



Greuter Vorspannkissen

Die Vorspannkraft wird **ganzflächig in die Fundamentfuge** unter dem Unterfangungsbeton eingeleitet. Durch das Aufpressen der Vorspannkissen wird die **Bodenkonsolidation künstlich ausgelöst und gleichzeitig kompensiert**. Mit diesem Verfahren können auch Inhomogenitäten des Bodens ausgeglichen werden.

Wir sind die Spezialisten
für Spezialarbeiten im Tiefbau

GREUTER GRUNDBAU AG

8182 Hochfelden, Postfach 26
Tel. 01-860 70 78, Fax 01-860 80 65

Erfolg

reich inserieren –
natürlich im
«Schweizer Ingenieur
und Architekt»

KUBO AG

BOHRUNTERNEHMUNG

Berninastrasse 56
8057 Zürich
Tel. 01-312 67 77
Fax 01-312 67 90

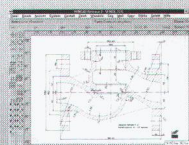
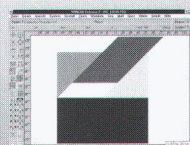
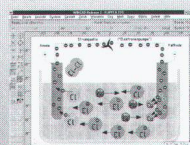
Diamant-
Betonbohrungen
Trockenbohrungen
Betonfräsen
Betonpressen
Fugenfräsen
Betonbeissen
Abbruch von Beton

20 Jahre Erfahrung

TOMMY SOFTWARE

CAD at its best.

WINCAD anstatt Fr. 2500.- für nur Fr. 399.-*



* Falls Sie noch nicht registrierter Anwender von TS CAD/Draw sind, kommen noch Fr. 137.90 hinzu.

SOFTWARE
NEWS

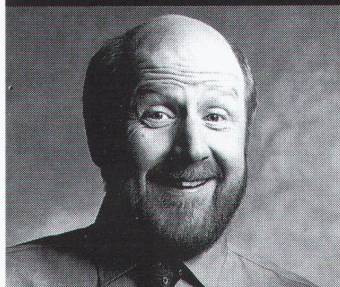
Diese Aktion ist befristet bis Ende 1993 oder solange Vorrat reicht. Demoversion gegen Fr. 20.- im Briefumschlag.

Sissacherstr. 57, 4052 Basel

☎ 061-313 45 45 - Fax 061-313 42 02

Er braucht.

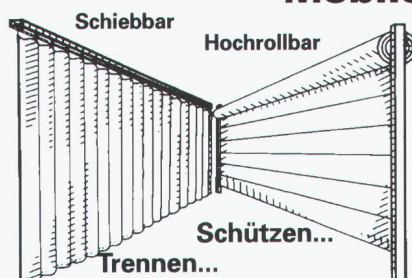
Sie hat.



Spende Blut. Rette Leben.

Blachen – Vorhänge

Mobile Trennwände

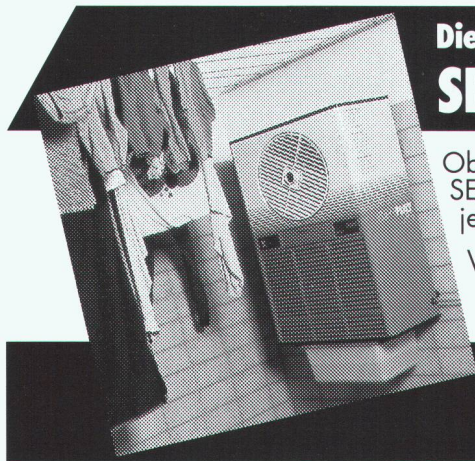


Durchdachte Systeme
Selbstmontage möglich

weitere Bieri-Produkte:
● Hüllen
● Lastwagenblachen
● Werbetransparente
beschriftet

Bieri

BieriBlachenAG
CH-6022 Grosswangen
Telefon 045-710 740
Telefax 045-712 977



Die schonende und natürliche Wäschetrocknung: **SECOMAT-Wäschetrockner**

Ob im Ein- oder Mehrfamilienhaus,
SECOMAT-Wäschetrockner sind in
jedem Fall die wirtschaftlichste Lösung!

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen
über das komplette SECOMAT-
Programm bei:

Krüger + Co.
9113 Degersheim, Tel. 071/54 54 74
Niederlassungen: Zizers GR, Samedan GR,
Dielsdorf ZH, Weggis LU, Grellingen b. Basel,
Münsingen BE, Forel VD, Gordola TI

Senden Sie mir detaillierte Infos
über Ihr SECOMAT-Programm:

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

senden an: Krüger + Co, 9113 Degersheim SG

KRÜGER

speedikon®

Look and feel

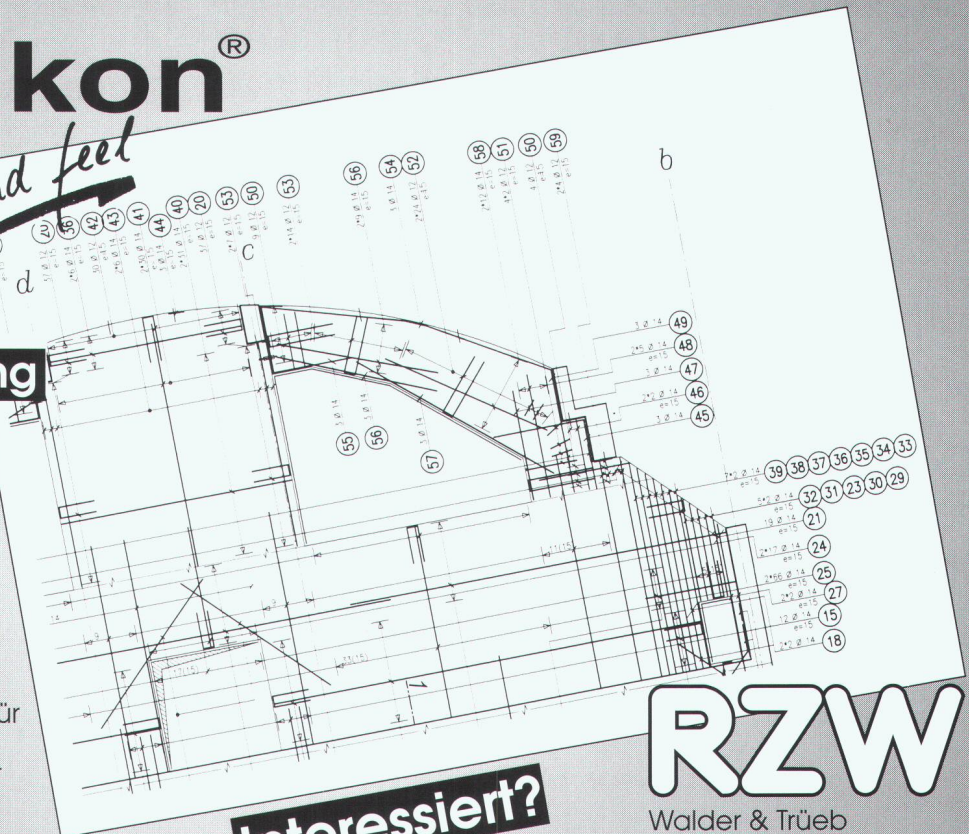
Einfache Bedienung

Günstiger Preis

Neu auch auf PC

Unser Angebot:
Speedikon Ingenieur
2D-Konstruktion (Hoch- und
Tiefbau) 2 D / 3 D Armierung für
Stabarmierung, Matten und
Bügelarmierung, Eisenlisten, Plan-
und Auftragsverwaltung.

HP 715 / 33 Rechner, 16 MB RAM,
525 MB Disk, 2 GB Digital Audio
Tape (41 MIPS!)
zu nur **Fr. 49'750.-** exkl. WUST



Interessiert?

Ausführliche Dokumentationen oder
Vorführungen erhalten Sie beim

RZW

Walder & Trüb
Informatik AG
Tannackerstrasse 2
CH-3073 Gümliigen
Tel. 031 951 21 24

STAIFIX®

Schubdorne
hochbelastbar und
korrosionssicher.

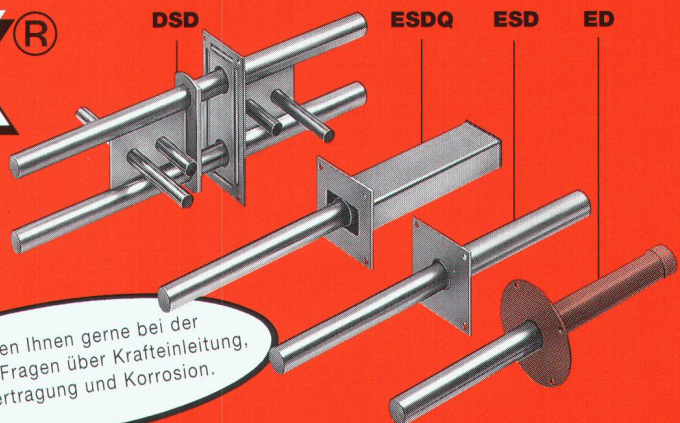
PFLÜGER + PARTNER AG

Korrosionssichere Produkte für das Baugewerbe

Kirchlindachstrasse 98
Telefon 031 911 62 12

CH-3052 Zollikofen
Fax 031 911 52 87

Wir helfen Ihnen gerne bei der
Klärung von Fragen über Krafteinleitung,
Kraftübertragung und Korrosion.



Abegg

Unternehmensberatung AG

Rekrutierung von Kader und Spezialisten

Sonderaufgabe in der Baubranche

Im Auftrag einer angesehenen, im Vertrieb und Unterhalt von Geräten und Systemen der Informationstechnik führenden Unternehmung, suche ich einen

KUNDENBERATER

Sie beraten und unterstützen anspruchsvolle Kundschaft in der ganzen Schweiz in allen Belangen der Systemanwendung für rationelle Abwicklung von Bauvorhaben. Ihre Aktivitäten koordinieren Sie auch mit den für den Geräte- und Systemverkauf zuständigen Kollegen vom Aussendienst. Durch Ihre kompetente Beratungstätigkeit werden Sie einen wesentlichen Beitrag zum weiteren Ausbau und zur Festigung der guten Kundenbeziehungen leisten.

Da Ihr Kundensegment in der Baubranche liegt, sollten Sie eine Ausbildung als

Architekt oder Bauingenieur HTL

abgeschlossen haben, und über praktische Erfahrung als Bauleiter im Hoch- oder Tiefbau und gute CAD-Kenntnisse verfügen. Wesentlich ist auch, dass Sie ein

überzeugender Beratertyp

sind, der sein Aufgabengebiet selbständig, initiativ und mit Ausdauer bearbeitet. Idealerweise können Sie auch Gespräche in Französisch führen.

Über diese in jeder Hinsicht attraktive Position informiere ich Sie in einer persönlichen Besprechung. Senden Sie mir bitte vorgängig Ihre Bewerbungsunterlagen, zur Vorabklärung können Sie mich anrufen.

Johannes A. Abegg, lic. oec. publ.
Löwenstrasse 2 8001 Zürich
Telefon 01/212 22 22
Telefax 01/212 03 50

ROSENTHALER PARTNER AG | INFORMATIK UND MANAGEMENT

Rosenthaler+Partner AG vereinigt umfassende Erfahrung und innovatives Engagement in den Bereichen Informatik, Bautechnik und Management. Wir planen, betreuen und realisieren entsprechende Projekte in der ganzen Schweiz.

Im Zuge des Ausbaus unserer Teams in Muttenz und Zürich suchen wir

Bau-Informatiker

(Ing. ETH, HTL oder gleichartig)

Wir erwarten von Ihnen:

- Ausbildung im Bauwesen oder in der Informatik mit Erfahrung im anderen Bereich
- Kreativität und systematisches Denken
- Erfahrung im DB-Entwurf mit relationalen DBMS
- Sicherheit im sprachlichen Ausdruck (D und F)

Ihren Einsatz sehen wir in folgenden Gebieten:

- Lösen von multidisziplinären Aufgabenstellungen und Erarbeiten von Konzepten und entsprechenden Berichten
- Datenbankentwurf und Entwicklung sowie Realisierung
- Mitarbeit bei Forschungsprojekten

Sie finden bei uns:

- Anerkennung und Befriedigung in kleinem Team
- selbständiges Arbeiten mit modernen Hilfsmitteln

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

Herrn Dr. D. Scheifele
Rosenthaler+Partner AG
Baumackerstrasse 24, 8050 Zürich, Tel. 01/313 11 77



Ihr nächster Karriereschritt

Unser Auftraggeber, ein bekanntes und auf vielen Arbeitsgebieten erfolgreich tätiges Ingenieur- und Vermessungsbüro im Kanton Zürich, sucht durch uns einen

dipl. Kulturingenieur ETH

Auch als dipl. Bauingenieur ETH steht Ihnen diese leitende Position offen, wo Sie interdisziplinäre Problemstellungen auf den Gebieten des (zürcherischen) Gemeindeingenieurwesens und des Baurechts bearbeiten. Sie führen Verhandlungen mit Behörden und Bauunternehmen und leiten ein Team von gut ausgebildeten, motivierten und erfahrenen Mitarbeitern.

Voraussetzung zur erfolgreichen Ausfüllung dieser Kaderposition mit der Option auf spätere Partnerschaft ist eine mehrjährige praktische Erfahrung auf dem Gebiet des (zürcherischen) Gemeindeingenieurwesens.

Spricht Sie diese Herausforderung an?

Dann nehmen Sie bitte mit Herrn B. Scheidegger (Tel. 065 246 583) telefonisch oder schriftlich Kontakt auf.

Ihre Bewerbung wird von uns selbstverständlich mit der notwendigen Diskretion behandelt.

Erstgespräche können nach Ihrer Wahl in unseren Büros in Solothurn oder Zürich geführt werden.

Ihr Partner für Personalsuche und -selektion, Outplacement und individuelle Laufbahnberatung.

INTERNATIONAL
IBDO

Visura Personalberatung
4501 Solothurn Schöngrünstrasse 35



GRUNER AG INGENIEURUNTERNEHMUNG

Ein Unternehmen der GRUNER-Gruppe

Wir sind eine bedeutende und erfolgreiche Firmengruppe, tätig im Bereich Bau-, Energie- und Umweltplanung mit mehreren hundert Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Schweiz und in Deutschland.

Am Hauptsitz in Basel bietet sich einem überdurchschnittlich qualifizierten Bauingenieur die Chance als

Stv. Abteilungsleiter Konstruktion

in die Führungsverantwortung einzusteigen. Zu Ihren Hauptaufgaben gehören die selbständige Bearbeitung anspruchsvoller Hoch- und Industriebauten, die Vertretung des Bereiches und seiner Dienstleistungen gegenüber Bauherren, Architekten und Unternehmern, die Unterstützung des Abteilungsleiters im Führungsbereich und in der Akquisition. Wir suchen deshalb Kontakt zu einem dynamischen

DIPL. BAUINGENIEUR ETH

mit fundierter Projektierungserfahrung im konstruktiven Ingenieurbau, mit Führungseigenschaften, hoher Einsatzbereitschaft und Karriereabsichten.

Es handelt sich um eine ausbaufähige Kaderstelle mit der Möglichkeit der Mitbeteiligung. Die Gegenleistungen entsprechen den hohen Anforderungen. Herr K. Röthlisberger erteilt gerne Erstauskünfte oder freut sich auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

GRUNER AG
Ingenieurunternehmung

Gellertstrasse 55
CH-4020 Basel
Tel. 061/317 61 61

atelier ww

Wir suchen eine(n) kreative(n)

Entwurfs-Architekten(-in)

für interessante und anspruchsvolle Objekte.

Neben verschiedenen öffentlichen und eingeladenen Wettbewerben bearbeiten wir ein breites Spektrum interessanter privater Bauaufgaben. Unsere Auftraggeber erwarten überdurchschnittliche, unkonventionelle Lösungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

atelier ww

Dipl. Architekten, Klosbachstrasse 123, Postfach, 8030 Zürich



ÉCOLE POLYTECHNIQUE
FÉDÉRALE DE LAUSANNE

met au concours pour son Département d'Informatique,
le poste de:

professeur en systèmes de communication

Ce professeur aura pour mission de développer des activités d'enseignement et de recherche dans les domaines suivants: Spécification de systèmes temps réel, Systèmes de communication temps réel, Réseaux industriels, Systèmes hétérogènes.

Outre les compétences susmentionnées, l'EPFL attend de ce nouveau professeur une grande expérience pratique de développement de logiciel, une large ouverture d'esprit, des talents pédagogiques confirmés et d'excellentes aptitudes à la recherche personnelle.

Les candidatures féminines sont vivement encouragées.

Délai d'inscription: 31 décembre 1993

Entrée en fonction: automne 1994 ou à convenir.

Les personnes intéressées voudront bien demander la formule de candidature à

Présidence de l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, CE-Ecublens, 1015 Lausanne, Suisse.



Stadt Winterthur

Unsere Abteilung Projektierung ist das Ing.-Büro der Gas- und Wasserversorgung. Wir suchen für unsere sechs Tiefbauzeichner-Konstrukteure eine/n

Chef(in) Projektierung

der/die mit einer Ausbildung als Bauingenieur HTL und einigen Jahren Praxis in Ing.-Büros oder Unternehmung ein gutes Team führen und motivieren kann.

Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen sind gefragt. Bringen Sie dazu auch noch Erfahrung im Rohrnetzbaubereich mit, umso besser.

Senden Sie uns Ihre Bewerbung, wir kommen gerne darauf zurück.

Städtische Werke Winterthur
Postfach, 8402 Winterthur
Herr H. Stähelin, Tel. 052/267 61 61

B

DIPL. BAUINGENIEUR/IN

Wir gehören zu einer erfolgreichen Firmengruppe und entwickeln, produzieren und vertreiben technisch hochwertige Produkte für den Bau.

Unser Markterfolg hat in Europa zu einem raschen Wachstum des Unternehmens geführt.

Zum weiteren Ausbau unserer Abteilung Anwendungstechnik suchen wir eine(n)

Ihre Aufgabe umfasst die schwerpunktmässige Bearbeitung von Lösungsvorschlägen, Angebote, Beratung Ing.-/Arch.-Büros, Technisches Training, Produktschulung usw.

Wir erwarten selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten im Team. Professionelles Engagement und Flexibilität setzen wir voraus.

Wir bieten Ihnen ein attraktives Einkommen, gute Sozialleistungen.

Wollen Sie hierzu und über Ihre persönlichen und beruflichen Möglichkeiten mehr erfahren?

Dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen z.H. Herrn Peyer.



SCHÖCK BAUTEILE AG
Industrie Pilatusstrasse
5630 Muri/AG
Tel. 057/44 55 44

Ein Unternehmen der Schöck AG

CRB

Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction.

Nous cherchons un(e)

Ingenieur ou Technicien(ne)

du domaine de la construction, pour activités de **Traduction** et de **Rédaction D/F.**

Profil requis:

- Expérience en matière de construction et de traduction.
- Langue maternelle française.
- Parfaite maîtrise de la langue allemande.
- Facilité de contacts, esprit d'équipe.
- Domicilié(e) à Zurich ou alentours.
- Age: 35 à 50 ans environ.
- Activité à plein temps, date d'entrée à convenir.

Nous offrons:

- Introduction et assistance par notre personnel technique, équipé de moyens informatiques les plus modernes.
- Salaire approprié et prestations sociales correspondantes.

Si cette annonce vous intéresse, veuillez adresser votre offre d'emploi, avec les documents usuels, à:

Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction



Téléphone 01/451 22 88
Fax 01/451 15 21

Zweisprachig (d/f)

Nachweislich

versiert

im Bausektor.

Sehr

kontaktfreudig.

Kreativ.

Initiativ.

Kompetent in

administrativer

Geschäftsführung.

**Generalsekretär
der Vereinigung**

PRORENOVA
Schweizerische Vereinigung für Bau-Renovierung

Um unsere Stellung zu stärken und unsere Aktivitäten weiter zu entwickeln, möchte unsere 600 Mitglieder zählende Vereinigung in Zukunft die zwei entscheidenden Aufgabengebiete **Öffentlichkeitsarbeit** und das **Sekretariat** einem Generalsekretär als Halbeitzstelle übertragen.

Pflege und Aufbau der zahlreichen Kontakte in den verschiedenen von unserer Vereinigung anvisierten Kreisen lassen viel Platz für persönliches Engagement und neue Ideen sowie faszinierende Begegnungen auf menschlicher Ebene. Das neue Amt kann ohne Domizilwechsel und unter teilzeitlicher Fortführung bisheriger Aktivitäten übernommen werden. Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung an das Zentralsekretariat zu schicken:
Herrn P. Schorer,
c/o H. Hülliger Treuhand,
Bahnhofstrasse 8,
3123 Belp.

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro in Horw LU mit einem breiten Leistungsangebot in Planung, Projektierung und Bauleitung.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen *initiativen*

Bauingenieur HTL/ETH

mit Berufserfahrung. Als Projektleiter sind Sie verantwortlich für anspruchsvolle Aufgaben im konstruktiven Ingenieurbau (Hoch- und Tiefbau). Wir bieten Ihnen eine vielseitige und interessante Tätigkeit mit modernsten Hard- und Softwaremitteln.

Wenn Sie sich durch diese Herausforderung angesprochen fühlen, so senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Martin Senn zur Verfügung.



Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau
Verkehrsplanungen, Bauunterhalt und Sanierungen

6048 Horw, Allmendstrasse 18

Telefon 041/47 21 51
Telefax 041/47 24 17



ÉCOLE POLYTECHNIQUE
FÉDÉRALE DE LAUSANNE

met au concours un poste à plein temps de

professeur d'économie de la construction

Il aura pour tâche l'enseignement de l'économie en général et de l'économie de la construction et du territoire en particulier.

Les candidatures féminines sont vivement encouragées.

Délai d'inscription: 31 décembre 1993

Entrée en fonction: automne 1994

Les personnes intéressées voudront bien demander la formule de candidature à

Présidence de l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, CE-Ecublens, 1015 Lausanne, Suisse



**Kanton Zürich
Amt für Raumplanung**

Zur Ergänzung unseres Kreisplanerteams suchen wir per Januar 1994 oder nach Vereinbarung einen/eine

Raumplaner/Raumplanerin

Sie sind zwischen 30 und 40 Jahre alt und verfügen über einen Hochschulabschluss mit Nachdiplomstudium in Raumplanung oder eine gleichwertige Ausbildung sowie Berufserfahrung.

Sie sind interessiert an einer vielseitigen, interessanten Tätigkeit (Mitarbeit an Richt- und Nutzungsplanungen auf allen Stufen sowie Beratung der Gemeinden in allen Planungsfragen). Sie schätzen die Zusammenarbeit in einem interdisziplinären Amt sowie vielfältige Aussenkontakte.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**Amt für Raumplanung des Kantons Zürich
8090 Zürich
(Dr. Ch. Gabathuler, Tel. 259 30 20)**

Kleines Architekturbüro in Zürich sucht

Architekten/Bauleiter

für folgende Arbeitsbereiche:

- Mitarbeit an anspruchsvollen Neu- und Umbauprojekten vom Entwurf bis zur Abrechnung
- selbständige Betreuung von Kleinaufträgen
- Stellvertretung des Büroinhabers

Wir erwarten:

- abgeschlossene Ausbildung als Architekt HTL oder ETH
- Freude an Problemen der Denkmalpflege und am anspruchsvollen Innenausbau
- Zuverlässigkeit, sicheres Auftreten, Führungseigenschaften
- Idealalter 30 bis 40 Jahre

Einem teamfähigen Mitarbeiter bieten wir viel Selbständigkeit und angenehme Arbeitsbedingungen.

Gerne erwarten wir Ihre handschriftliche Bewerbung unter Chiffre SIA 1891 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro im Kanton Bern und bearbeiten die unterschiedlichsten Aufgaben in den Fachbereichen

- **Gas, Wasser und Abwasser**
- **Strassen- und Tunnelbau.**

Ein engagierter 30–40jähriger

Bau- oder Kulturingenieur ETH

mit Erfahrung auf den Gebieten der

- **Siedlungsentwässerung**
- **Gas- und Wasserversorgung**
- **Wasserwirtschaft**

findet bei uns ein abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld. Zum Aufgabenkreis gehört neben den Projektleitungen, der Akquisition auch die Leitung des Fachbereiches «Gas, Wasser, Abwasser».

Angebote unter Chiffre SIA 1894 an IVA AG Postfach, 8032 Zürich.



Wir sind eine Bauunternehmung die sich schwergewichtig mit Tunnelbau befasst. Unsere Baustellen befinden sich in der gesamten Schweiz. Unser zentrales Büro in Bassersdorf befasst sich mit dem Submissionswesen, der Arbeitsvorbereitung und der Baustellenüberwachung.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir per 1. Januar 1994 eine(n)

Tiefbauzeichner(in)

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und interessante Tätigkeit. Falls Sie sich angesprochen fühlen, senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Herr W. Krebs oder Herr W. Angst gerne zur Verfügung.

Stuag
Konzernbereich
Tunnel- und Felsbau
Grindelstrasse 6
8303 Bassersdorf
Telefon 01 - 836 47 77

ALLROUNDER ARCHITEKT HTL

Kompetente Abwicklung eines Auftrages, Fachwissen im Energiebereich, sicherer Umgang mit Unternehmern, Planern und Bauherren sind für uns ebenso wichtige Voraussetzungen wie Engagement für gute Architektur und Zusammenarbeit. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Schreiben Sie uns doch!

ARCHITEKTURBÜRO
BÄR + CORRODI
Reitweg 7 · 8400 Winterthur

Modernes Gestalten in Stahl, Metall und Glas



Wir suchen begeisterungsfähige, kreative Persönlichkeiten in unser Planungsteam.

Stahlbau
Fassadenbau

Bauingenieur ETH/HTL als Statiker

für statische Berechnungen mit Nachweisen im Stahlbau.

Umfassende Kenntnisse in der Ausgestaltung, Berechnung und Detaillierung von Stahlbauten. Erfahrungen in der Anwendung von Statikprogrammen.

Metallbaufachmann

für die Projektierung und Ausführung von Metallbauarbeiten. Koordination zwischen Stahl- und Metallbau, d.h. interdisziplinäre Denkweise sehen wir voraus.

Wir bieten beiden Bewerbern herausfordernde, selbständige und entwicklungsfähige Aufgaben. Wir stellen an Ausbildung und bisherige Praxis entsprechend hohe Anforderungen.

Für einen ersten Kontakt wenden Sie sich bitte an Herrn U. Amsler oder Frau Y. Thommen.

JAKEM AG
Industrie Breitenloh
CH - 4333 Münchwilen

Telefon 064 63 17 02
Telefax 064 63 26 32

Als spezialisiertes Ingenieurbüro befassen wir uns ausschliesslich mit den Fachbereichen

Umweltschutz, Bauphysik und Informatik

Unser Tätigkeitsgebiet umfasst Grundlagen- und Entwicklungsarbeiten sowie Projektierungen, Messungen und Beratungen beim Bau und Betrieb neuer und bestehender Anlagen.

Für den Aufbau und die Leitung unserer Niederlassung in Aarau suchen wir einen jüngeren

Ing. ETH, Geograph oder Physiker

oder vergleichbare Ausbildung. Wir denken an eine fachlich und menschlich überzeugende Führungskraft mit abgeschlossenem Hochschulstudium und mehrjähriger Berufserfahrung, vorzugsweise im Bereich des Umweltschutzes.

Wir bieten Ihnen nach einer gründlichen Einarbeitung eine nicht alltägliche Herausforderung in einem zukunftsorientierten Bereich mit viel Freiraum für die Entfaltung ihrer Selbständigkeit und Initiative.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an Grolimund und Petermann AG Thunstrasse 101a, 3006 Bern

Unser Institut bearbeitet vielfältige, interdisziplinäre Projekte im Bereich Landschaftspflege und Umweltschutz. Zukunftsorientiert setzen wir dabei unser **Geographisches Informationssystem ARC/INFO** auf neusten SUN/UNIX-Workstations ein.

In unserer Abteilung Informatik suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

Geograph Kulturingenieur ETH

Neben der Bearbeitung von GIS-spezifischen Aufgaben umfasst Ihre Tätigkeit auch die selbständige Bearbeitung von Teilprojekten in den Bereichen Landschaftspflege und Umweltschutz.

Wir erwarten von Ihnen: Erfahrung mit dem GIS ARC/INFO, sicherer Umgang mit PC-Standardsoftware, Initiative, selbständige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise in einem jungen dynamischen Team.

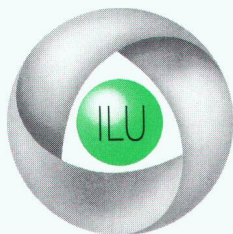
Wir bieten Ihnen: Vielseitiges Arbeitsgebiet, ständige Aktualisierung Ihres Fachwissens durch laufende Weiterbildung, zeitgemässes Salär sowie fortschrittliche Sozialleistungen.

Schicken Sie uns Ihren Lebenslauf mit den üblichen Unterlagen oder rufen Sie unverbindlich an. Unser Herr Jericke gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte oder vereinbart einen Termin mit Ihnen.

**INSTITUT FÜR
LANDSCHAFTSPFLEGE UND
UMWELTSCHUTZ
OTTOMAR LANG AG**

Zentralstrasse 2a
8610 Uster

Tel: 01/941 57 55



Gesucht

Architekt HTL

Aufgabenbereich: Umbauen von betriebseigenen Liegenschaften, Unterhalt von Mehrfamilienhäusern. Erstellen von Planunterlagen, Einholen der Unternehmer-Offerten, Koordinieren von Baustellen inkl. Bauleitung. Berufserfahrung ist Voraussetzung.

Arbeitsbeginn sofort oder nach Vereinbarung. Geboten wird eine der Verantwortung angepasste Entlohnung.

Offerten an Peter Kunz, Gaswerkstrasse 52, 4900 Langenthal, Tel. Bürozeit 063/22 88 58

Zurzeit im Ausland tätig, an selbständiges Arbeiten gewöhnter

Bauleiter Ing.

mit Erfahrung im In- und Ausland, sucht auf Anfang Dezember 1993 neues Wirkungsfeld als Bauleiter-Projektleiter in Verwaltung, Ing.-Büro oder Unternehmung. Spezialgebiete sind: Untertagebau, Strassen-, Brücken- und Industriebauten. Rückkehr in die Schweiz am 12.11.93.

Angebote unter Chiffre SIA 1876 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Vielseitig interessierter

Siedlungsplaner HTL

Grundausbildung Vermessung, 6 J. Erfahrung in Architektur und 4 J. in Verkehrsplanung sucht neue, verantwortungsvolle Beschäftigung im Kt. Zürich. Bereiche Planung, Architektur, Ingenieurwesen, Bauverwaltung.

Angebote unter Chiffre SIA 1889 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Architekt HTL

mit Wettbewerbserfahrung sucht neue verantwortungsvolle Position mit Schwerpunkt Konzeptentwicklung, Vor- und Bauprojekten. Bevorzugter Arbeitsraum Bern-Thun.

Angebote unter Chiffre SIA 1886 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Bauingenieur HTL

33j., mit Erfahrung im konstr. Hochbau sucht neue Herausforderung.

Angebote unter Chiffre SIA 1895 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Diverses

Aus Alters- und Nachfolgegründen

Beteiligung zu verkaufen

49% am Aktienkapital – allenfalls mit Mehrheitsoption – einer renommierten dynamischen

Immobilien- Treuhandgesellschaft

mit namhaftem eigenem Liegenschaftsbesitz (vorwiegend Stadt-Objekte) und sehr grossem Bauauftragsvolumen. Besonders interessant für

- Kapitalanleger
- grösseres Architekturbüro
- Generalunternehmung

Aktive Mitarbeit durch tüchtigen, finanzkräftigen Immobilienfachmann möglich.
Kapitalbedarf ca. sFr. 10 Mio.

Interessenten mit Kapitalnachweis erhalten vertrauliche Unterlagen über Chiffre C 220-26476, an ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 3001 Bern.

Stellengesuche

Architekt HTL

Deutschschweizer, D/F/E/I, mit Auslanderfahrung, sucht interessanten Wirkungskreis. Mehrjährige Berufspraxis an vielseitigen Bauobjekten von der Projektierung bis zur Ausführung.

Angebote unter Chiffre SIA 1893 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich



Rt. TERVEZŐ TANÁCSADÓ ÉS INFORMÁCIÓS
RT

Grössere Architekturfirma sucht

Werkplanbearbeitung

mit EDV und CAD
zu günstigen Konditionen

Auskunft: Telefon 01/261 22 82



Stadt Wil

Öffentlicher Ideenwettbewerb

gemäss SIA-Norm 152, Ausgabe 1993

Gestaltung Fussgängerzone
Obere Bahnhofstrasse Wil

Teilnahmeberechtigt sind Architekten und Landschaftsarchitekten, die seit mindestens 1. Januar 1993 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in der Stadt Wil oder in den Gemeinden der Interkantonalen Regionalplanungsgruppe Wil (IRPG) haben oder dort heimatberechtigt sind:

9556 Affeltrangen	9245 Oberbüren
8362 Balterswil	9242 Oberuzwil
9553 Bettwiesen	9532 Rickenbach
8363 Bichelsee	8370 Sirnach
9502 Braunau	9501 Tägerschen
9552 Bronschhofen	9555 Tobel
9572 Busswil	9240 Uzwil
8360 Eschlikon	8360 Wallenwil
8376 Fischingen	9545 Wängi
8360 Horben (Riethof/Hurnen)	9501 Weingarten
9243 Jonschwil	8531 Wetzikon
9501 Kalthäusern	8371 Wiezikon
9533 Kirchberg	9500 Wil
9506 Lommis	9535 Wilen
9531 Lütisburg	9501 Wuppenau
9542 Münchwilen	9524 Zuzwil
9527 Niederhelfenschwil	

Unselbständigerwerbende Fachleute sind unter den vorerwähnten Bedingungen teilnahmeberechtigt, sofern sie eine schriftliche Einwilligung ihrer Arbeitgeber/Innen vorlegen und diese nicht am Wettbewerb teilnehmen.

Die Wettbewerbsunterlagen können bis 5. November 1993 beim Bausekretariat der Stadt Wil, Marktgasse 58/60, gegen eine Gebühr von Fr. 300.- bezogen werden.

- Einzahlung PC-Konto 90-478-1 Stadtverwaltung Wil, 9500 Wil
- Vermerk Ideenwettbewerb Gestaltung Fussgängerzone Obere Bahnhofstrasse Wil (Konto 162.5010.152)

Das Wettbewerbsprogramm kann separat und unentgeltlich bezogen werden.

Abgabetermin: 18. Februar 1994

Wil, 8. Oktober 1993

Hochbauamt der Stadt Wil

architekt

- übernimmt teilleistungen
- problemanalyse bis projektphase
- wettbewerbe (1. preise)
- breite erfahrung, eigene infrastruktur

angebote unter chiffre sia 1890 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Inserate bitte frühzeitig aufgeben!



Sicherheit und Brandschutz

Seminardaten 1993:

2.11.1993, Restaurant Bürgerhaus, Bern (deutsch)

3.11.1993, Bildungszentrum Riedhof, Dietikon (deutsch)

11.11.1993, Ecole de la construction, Tolochénaz (französisch)

Vorstellung und Einführung in die brandneuen SZFF-Richtlinien 44.01 «Einbruchhemmende Fenster» und 44.02 «Brandschutz». Diskussion anhand von praktischen Beispielen.

Dauer: 08.30–12.15 Uhr

Kosten: Fr. 50.-/Person
(exkl. Richtlinien und Mittagessen)

Anmeldeschluss: 25.10.1993

Anmeldung und Auskünfte:

Schweizerische Zentralstelle für Fenster- und Fassadenbau
Postfach, 8027 Zürich,
Tel. 01/201 73 76, Fax 01/201 04 82

Stelleninserate im
Schweizer Ingenieur und Architekt
werden vom aktiven
Teil des Berufsstandes
gelesen!

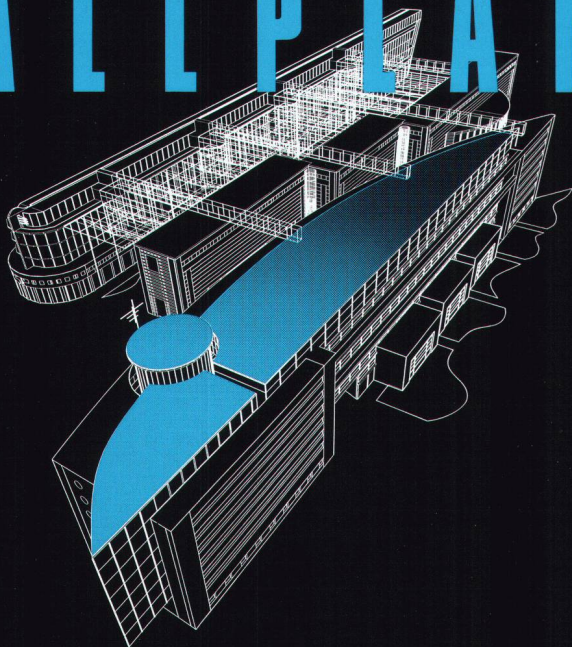
Mit Wasser, Hochdruck und 800 bar machen wir jede Fläche klar.

Münchhaldenstrasse 33, 8008 Zürich, Telefon 01-381 13 12, Fax 01-381 13 23



Architektur muss kommunizieren.

ALLPLAN



Der Architekt baut für die Zukunft. Mit Weitsicht und Logik. Lösungen von grosser kreativer und technischer Bandbreite werden von ihm verlangt. Und schnelle Kommunikation auf hohem Niveau. Dafür muss er frei ans Werk gehen. Ohne geistige Limiten und ohne technische Grenzen. Allplan CAD-Systeme sprengen immer wieder Grenzen, machen Unmögliches möglich. Sie sind höchsten profes-

sionellen Ansprüchen entsprechend, auf die mannigfaltigen Aufgaben des Architekten zugeschnitten. Unser ALLPLAN Baukastensystem ermöglicht immer die optimale Lösung. Für jedes Bedürfnis. Und für jedes Budget.

HEWITSCHEN



ALLPLAN wird in der Schweiz vertreten durch Fides Informatik, Zürich, Tel. 01-249 27 06, Fides Informatik, Biel, Tel. 032-23 77 11, CDS Bausoftware AG Heerbrugg, Tel. 071-72 66 75, Olivetti AG, Wallisellen, Tel. 01-839 15 11.

Wer macht was?

Abdichtungen

Starr im Dünnschichtverfahren
BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik
8048 Zürich, Bristenstr. 10, Tel. 01/432 11 30
BENZ AG, Kunstharzbeläge und
Bautenschutz, Bändlistr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60
BAUPLUS c/o DIENER AG
Asylstr. 77, 8030 Zürich, 01/252 55 34
RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08
REPROJET AG, 8008 Zürich
Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60,
Fax 01/382 33 43
Lachen, Tel. 055/63 46 00,
Fax 055/63 54 77
Untervaz – St. Gallen – Liestal

Altlasten

ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG,
8034 Zürich, Tel. 01/385 33 22,
Fax 01/385 30 13

Akustik

IMHOF AKUSTIK AG
Ingenieurbüro für Akustik
9043 Trogen, Tel. 071/94 31 11
4242 Laufen, Tel. 061/761 21 51

Architekturmodelle

ATELIER 7, M. Fricker
Klosbachstrasse 123, Tel. 01/261 92 67
BEATRICE BROCKER Modellbau
9000 St. Gallen, Tel. 071/24 75 33
LÜCHINGER Modellbau
9113 Degersheim, Tel. 071/54 15 22
SCHALK MODELLBAU AG
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11
5430 Wettingen, Tel. 056/27 10 80
SCHNÜRIGER Modellbau, 8953 Dietikon
Moosmattstr. 16, Tel. 01/740 27 57
VONLANTHEN MODELLBAU
9500 Wil, Tel. 073/22 65 38
MODELLBAU ZABOROWSKY
Inhaber D. Raffainer
Neumarkt 10, 8001 Zürich, 01/252 22 16

Archiv-Anlagen

Montagen und Demontagen
ide-AG, 5400 Baden
Tel./Fax 056/22 44 82

Asbestentfernung

Altlastensanierung

CEI (Suisse) SA, 6934 Bioggio
Centro Nord-Sud, v. Campagna
Tel. 091/50 60 44, Fax 091/50 60 47
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

Bauadministration + CAD für Architekten und Bauingenieure

Modular aufgebaute Programmsysteme,
z.B. BAUCONTROL. Hard- und Software.
Unverbindl. Beratung und Demo auf Anfrage.
OLIVETTI (Schweiz) AG, EDV für den
Bau, Industriestrasse 50, 8304 Wallisellen
Tel. 01/839 15 11, Fax 01/831 04 46

Baugrundberatung

GEOCONTROL AG, Geotechnik
Dachwasserversickerungen, Sondierungen,
8006 Zürich, Tel. 01/362 18 74
6210 Sursee, Tel. 045/21 80 50

Baugrunduntersuchungen

BBL Baulaboratorium AG
4132 Muttenz/Basel, Tel. 061/61 33 14
CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG
3007 Bern, Tel. 031/26 30 10
5000 Aarau, Tel. 064/24 66 22
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28
6010 Kriens, Tel. 041/41 16 07
2900 Porrentruy, Tel. 066/66 58 58
8158 Regensberg, Tel. 01/853 02 57

CSD INGÉNIEURS CONSEILS SA
1052 Le Monts-Lausanne, 021/37 12 41
1700 Fribourg, Tel. 037/22 76 66
1950 Sion, Tel. 027/22 60 76
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

GEOTEST AG

(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
K + S KIEFER + STUDER AG
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34
LOCHER GEOTECHNIK
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Bauinspektion

ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG
Zustandsanalysen Hoch- und Tiefbau, Po-
tentialmessung, Thermographie, Georadar,
Erschütterungsmessung, Endoskopie, Ultra-
schall, Bauphysik.
Instandsetzungskonzepte, Materialtechnolo-
gie, Qualitätssicherung, Bauleitung.
Zürich: Tel. 01/385 28 66,
Fax 01/385 30 13
Bern: Tel. 031/42 44 00,
Fax 031/42 49 50
Luzern: Tel. 041/22 12 55,
Fax 041/22 71 20
Sitten: Tel. 027/22 26 37,
Fax 027/22 24 95
Chur: Tel. 081/22 85 41,
Fax 081/22 40 86
Lugano: Tel. 091/55 06 19,
Fax 091/54 79 62

Bauliche Erneuerung, Materialtechnologie, Bauwerksicherheit

WOLFSEHER UND PARTNER AG,
8134 Adliswil, Beratende Bauingenieure
und Materialtechnologien, Technologie-
Zentrum, Weberei-Strasse 68,
Tel. 01/709 15 15, Fax 709 15 50

Bauphysik

KOPITSIS BAUPHYSIK
M. Sc. dipl. Bauphysiker SIA
5610 Wohlen, Tel. 057/22 55 15
EMMER PFENNINGER PARTNER AG
4142 Münchenstein, Weidenstr. 13
Tel. 061/411 03 03, Fax 061/411 90 71

Bauschäden und Expertisen

CONCRETAG (s. Bauwerkserhaltung)

LPM Baustoffprüfinstitut
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See
Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55

TFB und Betonstrassen AG, Lindenstrasse
10, 5103 Wildegg, Tel. 064/57 72 72,
Fax 064/53 16 27

Bautrocknung/Winterbau- heizung

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

Bauwerkserhaltung

CONCRETAG
Beratende Ingenieure und Architekten
Produkteunabhängige Beratung
und Expertisen, Zustandsanalysen,
Unterhaltskonzepte, Sanierungsvorschläge,
Laboruntersuchungen, Qualitätssicherung
8052 Zürich, Schaffhauserstrasse 473
Tel. 01/302 11 33, Fax 01/302 12 50

Beleuchtungssysteme

BEAT BUCHER AG, LICHT MIT KONZEPT
Konstanzerstr. 58, 8274 Tägerwil
Tel. 072/69 16 16, Fax 072/69 26 42

Betonlabor

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung
Mittelgästr. 205, 4617 Gunzgen SO
Tel. 062/46 50 46, Fax 062/46 19 31
VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG
7320 Sargans, Tel. 081/723 59 09
Fax 081/723 70 05

Betonlabor

TFB, Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg
Tel. 064/57 72 72, Fax 064/53 16 27

Beton- und Naturstein-Untersuchungen

CONCRETAG (s. Bauwerkserhaltung)
CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)
GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
LPM Baustoffprüfinstitut
(s. Materialprüfung)

Betonbohren/Betonfräsen

BETONBRENN AG, Asylstrasse 77
8030 Zürich, Tel. 01/252 55 39
KUBO AG, Bohrunternehmung,
Berninastrasse 156, 8057 Zürich,
Tel. 01/312 67 77, Fax 01/312 67 90
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Betonsanierungen

BAUPLUS c/o DIENER AG
Asylstr. 77, 8030 Zürich, 01/252 55 34
BENZ AG, Kunstharzbeläge und
Bautenschutz, Bändlistr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60
GREUTER BAUTECH AG
8128 Hochfelden, Langmattstrasse 8
Tel. 01/860 39 41, Fax 01/860 80 65
RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08
REPROJET AG, 8008 Zürich
Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60,
Fax 01/382 33 43
Lachen, Tel. 055/63 46 00,
Fax 055/63 54 77
Untervaz – St.Gallen – Liestal
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11
TECTON-BAUTENSCHUTZ AG
5432 Neuenhof, Industriest. 4
Tel. 056/87 11 90, Fax 056/86 18 55
8038 Zürich, Tel. 01/482 20 40
6005 Luzern, Tel. 041/61 62 85
Fax 041/53 78 62

Bühnenbau/Theatertechnik

Beratung, Planung und Ausführung von
komplexen Bühneneinrichtungen
MAX EBERHARD AG Bühnenbau
8872 Weesen, Tel. 058/43 17 18

Brandabschottungen

R. MURI Feuerschutz-Konstruktionen AG
8805 Richterswil, Tel. 01 784 37 60
REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

Brandschutzdämmungen

R. MURI Feuerschutz-Konstruktionen AG
8805 Richterswil, Tel. 01/784 37 60
SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Im Hölderli 26
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

CAAD MAS Medusa Architektur System

Ein Muss für den praxisorientierten Architekten. Verlangen Sie eine unverbindliche Demo. • Beratung • Verkauf • Schulung • Service • Hotline Tel. 01/202 85 05, Fax 01/202 85 06
Krattinger & Meyer, Architektur & Planung AG
Rüdigerstr. 10, 8045 Zürich

CADD POINT LINE

Das komplette Schweizer CAD System für
Architekt und Innenausbau. 2D • 3D/
SOLIDS • PAINT • RenderMan • Animation
mit Videoausgabe • Beratung • Schulung •
Gesamtlösung • Point Line AG, 5402
Baden, Tel. 056/20 14 60

CAD

RasterCAD GTX, die intelligente Lösung,
um bestehende Zeichnungen mit CAD zu
bearbeiten. Scannen, Vektorisieren,
Archivieren. Plottservice per Disketten/
Modem. Beratung. ASCAD AG,
3550 Langnau
Tel. 035/2 56 57, Fax 035/2 59 48

CAD Allplot

Für den kostenbewussten Bauingenieur
Marktleader in der Schweiz

CAD Allplan

Für den zukunftsorientierten Architekten
7500 Installationen in Europa
ALLPLOT und ALLPLAN sind leicht erlernbare,
modula aufgebaute CAD-Systeme für
alle Ansprüche und Geldbeutel. Unübertroffene
Bedienerführung.
FIDES Informatik, 8004 Zürich,
Tel. 01/249 27 06
FIDES Informatik, 2501 Biel
Tel. 032/23 77 11
CDS Bausoftware AG, 9435 Heerbrugg
Tel. 071/72 66 75
OLIVETTI (Schweiz) AG, 8304 Wallisellen
Tel. 01/839 15 11

CAD/Bauadministration auf Apple Macintosh – ArchiCAD – Mac&Bau

ArchiCAD/topCAD/Mac&Bau für integrale
Bauplanung. Gerne beraten wir Sie unverbindlich.
IDC AG, L. Desserich
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern
Tel. 041/40 45 80, Fax 041/44 00 53

CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur
Elementmethode mit Verbindung zum CAD
HEINIGER & PARTNER AG
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A
Tel. 01/932 11 31

CAD für Bauwesen

ARIGER, MARTY & ZWICKY AG
Lenzühlstr. 2, 8370 Sirmach
Tel. 073/26 10 81
«Aus der Praxis – für die Praxis»
Devisierung, Baukostenkontrolle –
CAD-Lösung – die integrierte Lösung

CAD für Bauingenieure und Architekten

cadwork informatik AG
4051 Basel, Tel. 061/271 92 80,
Fax 061/271 45 80

CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen
Tel. 071/25 84 54, Fax 071/25 11 95
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-
und Tiefbau

CAD: Messerli CAD/EKP

Integrales CAD/CAE auf HP-Workstations,
für die Planung im Bauwesen. Branchen-
spezifische und übergreifende Software für
Architektur und Haustechnik. Bauadministration,
Devisierung unter MS-Windows.
Elementkostenplanung unter MS-Windows,
mit Verknüpfung zum Messerli CAD. Ihr
EDV-Partner im Bauwesen mit über 4000
Installationen in der Schweiz.
ROLAND MESSERLI AG Informatik,
8957 Spreitenbach, 3011 Bern,
Tel. 056/70 12 55, Fax 056/71 61 73

CAD-MOSS: Die Software für den Tiefbau

PI-SYSTEMS AG
Witikonstr. 265, 8053 Zürich,
Tel. 01/382 30 75, Fax 01/382 30 76

CAD PARAGON

Professionelle CAD-Software für Architekten
KASPAR HUBER, Architekt HTL
8184 Bachenbühlach, Tel. 01/860 83 83,
Fax 01/861 19 34

CAD Speedikon

Das integrierte CAD-System für die
Baubranche mit über 1000 Arbeitsplätzen
in der Schweiz
WALDER & TRÜEB INFORMATIK AG
Tannackerstr. 2, 3073 Gümligen
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06

CAD/STATIK/EDV für Bauingenieure

Programmsystem CAESAR, vollständige
EDV-Lösungen für das ganze Bauingenieur-
büro.

RONY DAHINDEN Ingenieure + Software
AG, 8370 Sirmach, Tel. 073/26 39 22

CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG
Architekturbüro
8904 Aesch, Tel. 01/737 38 11
Seit 1985 vertrauen wir auf Autocad:
Heute über 500 000 Installationen weltweit.
Die meisten Schweizer Architekten
vertrauen uns. An einer unverbindlichen
Demo zeigen wir Ihnen warum.

Cheminée-Einsätze

RÜEGG CHEMINÉE AG
Schwäntemos 4, 8126 Zumikon,
Tel. 01/918 05 22, Fax 01/918 05 16

Dehnungsmessstreifen

Auf Armierung, Stangen, Stahlträger, Beton,
H. DIETRICH Messtechnik, Gerenstr. 12,
3065 Bolligen, Tel. 031/921 08 11,
Fax 921 55 23

EDV Branchenlösungen

CAD/STATIK/CRB
Bauadministration für Architekten und
Bauingenieure bei: UNIVERSE,
8953 Dietikon, Tel. 01/740 81 82

Entfeuchtung/Entfeuchter

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

Erschütterungen/Messungen

CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)
EXPLOSIV CONSULT AG
8492 Wila, Tel. 052/45 17 78
GEFAS AG (s. Geologie – Geotechnik –
Geophysik)
GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
K+S P. KIEFER + R. STUDER AG
4153 Reinach BL, Tel. 061/711 94 76,
Fax 061/711 96 34

Fassadenisolation (verputzt)

Planung, Detaillösungen, Devisierung,
Beratung durch Systemhalter,
SIEGFRIED KELLER AG, 8304 Wallisellen,
01/839 66 11, Fax 01/839 68 50

Fassadenplanung

EMMER PFENNINGER PARTNER AG
4142 Münchenstein, Weidenstr. 13
Tel. 061/411 03 03, Fax 061/411 90 71
Metallbau-Planung J.F. MEYER AG
6006 Luzern, Würzenbachstr. 17
Tel. 041/31 20 88, Fax 041/31 76 69
STADELMANN + ZOLLER ENGINEERING AG
Ackerstr. 43, 8610 Uster,
Tel. 01/941 09 97, Fax 01/ 941 09 96

Felslabor

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG
7320 Sargans, Tel. 085/2 59 09

Frischbetonkontrollen

IMP Bautest AG (s. Betonlabor)
LPM Baustoffprüfinstitut
(s. Materialprüfung)
TFB, Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg
Tel. 064/57 72 72, Fax 064/53 16 27

Gebäudesimulation

Dyn. Simulation des therm. und energ.
Verhaltens mit DOE oder DECOS.
GELINGER AG, Energie- und Umwelttechnik
Museumstrasse 3, Postfach 988
8401 Winterthur, Tel. 052/88 17 01

Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)
GEFAS AG, Hinterbüelstrasse 3
8307 Effretikon, Tel. 052/32 25 32
Bodenuntersuchungen (Georadar),
Erschütterungsmessungen, Sprengtechnik

GeoExpert ag
Bahnhofstrasse 35, 8603 Schwerzenbach
Tel. 01/825 62 82, Fax 01/825 62 83

GEOTEST AG
3052 Zollikofen, Tel. 031/911 01 82
9008 St. Gallen, Tel. 071/24 87 10
6048 Horw LU, Tel. 041/47 10 24
8955 Oetwil a.L., 4587 Aetlingen SO
1700 Fribourg, 1033 Chesaux-s./L.
1915 Chamoson VS

LOCHER GEOTECHNIK, Hans Georg Locher
Boden- und Felsmechanik, Baumaterialien,
Baumethoden, erdstatistische Berechnungen
PF, 3067 Boll, Tel. 031/839 66 72

Grundbautechnik

RL TERRAPROJECT AG ZUG
6300 Zug, Tel. 042/31 44 47

Holzschutzmittel

Dr. R. MAAG AG, 8157 Dielsdorf
Tel. 01/855 11 11, Fax 01/855 15 08
Color xex, Xerotin, Xylosan

Hydrodynamischer Betonabtrag

REPROJET AG, 8008 Zürich
Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60,
Fax 01/382 33 43
Lachen, Tel. 055/63 46 00,
Fax 055/63 54 77
Intervaz – St.Gallen – Liestal

Injektionen

BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik
8048 Zürich, Bristenstr. 10, Tel. 01/432 11 30

BENZ AG, Kunstharzbeläge und
Bautenschutz. Bändlistr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60

GREUTER BAUTECH AG
8128 Hochfelden, Langmattstrasse 8
Tel. 01/860 39 41, Fax 01/860 80 65

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08

REPROJET AG, 8008 Zürich
Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60,
Fax 01/382 33 43
Lachen, Tel. 055/63 46 00,
Fax 055/63 54 77
Untervaz – St.Gallen – Liestal

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

TECTON-BAUTENSCHUTZ AG
5432 Neuenhof, Industriest. 4
Tel. 056/87 11 90, Fax 056/86 18 55
8038 Zürich, Tel. 01/482 20 40
6005 Luzern, Tel. 041/61 62 85
Fax 041/53 78 62

Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Im Hölderli 26
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

Kanalisationen

CEI (Suisse) SA, 6934 Bioggio
Centro Nord-Sud, v. Campagna
Tel. 091/50 60 44, Fax 091/50 60 47

Kanal-Sanierungen

HATT-HALLER-KLUG AG
8055 Zürich, Tel. 01/463 76 66
KÄPEL, Bautenschutz & Umwelttechnik AG
6430 Schwyz, Tel. 043/21 11 71

Klebebewehrungen

BENZ AG, Kunstharzbeläge
und Bautenschutz
Bändlistr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24
RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11
STAHLTON AG
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

Wer macht was?

Küchen

POGGENPOHL bei Skane-Gripen Küchen
(Schweiz) AG, Schachenhof 4,
6014 Littau, Tel. 041/57 46 46
Fax 041/57 44 30

Kunst am Bau

JAKOB SCHWARZ, SWB/GSMBA
8005 Zürich, Tel. 01/271 68 97

Ladenbau

Montagen und Demontagen
ide-AG, 5400 Baden
Tel./Fax 056/22 44 82

Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO
MEYER & SCHALTEGGER AG
9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18,
Tel. 071/23 78 08, Fax 071/22 39 42

Lärmexperten

SINUS ENGINEERING AG, 6010 Kriens
Amlehnstrasse 22, Tel. 041/41 79 19
Fax 041/42 28 41
Lärmbekämpfung und Akustik
Beratung, Messung, Expertisen

Lärm- und Schwingungsexpertisen

SULZER-innotec, Fachstelle für
Schwingungen und Akustik
Postfach, 8401 Winterthur
Tel. 052/81 21 23

Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21
Lärmbekämpfung und Akustik
Beratung, Projektierung,
Schallschutzanlagen, Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Wallisellen
Lärmschutz, Büro und Lager:
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen
Tel. 01/839 65 50

Lüftungskanal: Reinigung und Wartung

CEI (Suisse) SA, 6934 Bioggio
Centro Nord-Sud, v. Campagna
Tel. 091/50 60 44, Fax 091/50 60 47

Materialprüfung

BBL BAULABORATORIUM AG
4132 Muttenz/Basel, Tel. 061/61 33 14
IMP Bauteist AG (s. Strassenbaulabor)
LPM Baustoffprüfinstitut
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See
Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55

Mauerentfeuchtungen

BAUSCHUTZ AG, RASCOR-Systemtechnik
8048 Zürich, Bristenstr. 10, Tel. 01/432 11 30

BENZ AG, Kunstharzbeläge und
Bautenschutz, Bändlistr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08

REPROJET AG, 8008 Zürich
Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60,
Fax 01/382 33 43
Lachen, Tel. 055/63 46 00,
Fax 055/63 54 77
Untervaz – St.Gallen – Liestal

TECTON-BAUTENSCHUTZ AG
5432 Neuenhof, Industriest. 4
Tel. 056/87 11 90, Fax 056/86 18 55
8038 Zürich, Tel. 01/482 20 40
6005 Luzern, Tel. 041/61 62 85
Fax 041/53 78 62

Metal-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

Microtunneling/Rohrvortrieb

Gebr. Meier AG, Tiefbau
5200 Brugg, Tel. 056/41 15 46
Fax. 056/41 61 24

Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 8435 Heerbrugg
Produktion, Vertrieb, Beratung,
Tel. 071/72 40 25-26, Fax 071/72 45 85

Natursteine

J. UND A. KUSTER, Steinbrüche AG
8807 Freienbach, Tel. 01/784 25 25

Oberlichter/ Dachverglasungen

TUCHSCHMID AG, Kehlhofstr. 54
8500 Frauenfeld, Tel. 054/26 11 11
TUCHSCHMID CONSTRUCTA AG,
Huobmattstr. 5, 6045 Meggen,
Tel. 041/37 40 04

Orgel

ORGELBERATUNG + PROJEKTGESTALTUNG
Bergstrasse 91a, 4339 Sulz AG
Tel. 064/65 10 10, Fax 064/65 10 12

Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS
1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21
Integrität, Dynamik bis 10000 kN, Schwin-
gungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA
1024 Ecublens, Tel. 021/691 24 91

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS
1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21
Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau
FRAUCHIGER CAD AG, 3012 Bern
Tel. 031/302 72 49, Fax 031/302 72 59
Gebäudeaufnahmen für Architektur

Pumpen

3S SYSTEMTECHNIK AG
5236 Remigen
Tel. 056/44 01 01, Fax 056/44 23 30

Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich
Tel. 01/272 99 33, Telefax 01/272 66 76

PUR-Injektionen

GREUTER BAUTECH AG
Abdichtungen, Bausanierungen
Langmattstrasse 8, 8128 Hochfelden
Tel. 01/860 39 41, Fax 01/860 80 65

Rammsondierungen

RL TERRAPROJECT AG ZUG
6300 Zug, Tel. 042/31 44 47

Rohrleitungs-Sanierungen

HATT-HALLER-KLUG AG
8055 Zürich, Tel. 01/463 76 66

Scanner-Dienstleistung

CEI (Suisse) SA, 6934 Bioggio
Centro Nord-Sud, v. Campagna
Tel. 091/50 60 44, Fax 091/50 60 47

Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22
Filiale Basel, Gartenstrasse 63
4052 Basel, Tel. 061/272 17 71

Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST & PFISTER, 8052 Zürich
Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11
PRONOVO AG
körperschall- und schwingungsdämmende
Materialien, Hochbaulager
8050 Zürich, Tel. 01/311 55 62

Schaumstoffstreifen zur Fugen-Hinterfüllung

SCHAUMSTOFF AG, 8303 Bassersdorf
Geerenweg 4, Tel. 01/836 61 14

Sportanlagenbau

POLYmatch SA
Rue de l'Arc-en-Ciel 5, 1023 Crissier
Tél. 021/635 62 53, Fax 021/635 87 40
Bächelmat 4, 3127 Mühlethurnen
Tel. 031/809 08 00, Fax 031/809 11 58

Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG
8492 Wila, Tel. 052/45 17 78

Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen
Tel. 093/81 17 22, Fax 093/81 25 54

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08

REPROJET AG, 8008 Zürich
Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60,
Fax 01/382 33 43
Lachen, Tel. 055/63 46 00,
Fax 055/63 54 77
Untervaz – St.Gallen – Liestal

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Strassenbaulabor

IMP Bauteist AG, Inst. für Mat.-Prüfung
Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO
Tel. 062/46 50 46, Fax 062/46 19 31

Taucherarbeiten/Wasserbauarbeiten

TSM Perrotet AG
1786 Sugiez, Überwachungen – Expertisen
Tel. 037/77 13 46, Fax 037/77 33 54

Theater- und Lichttechnik

H.-J. HUBER, Planungsbüro für Theater- und
Lichttechnik, Gumelenstrasse 14
8810 Horgen, Tel. 01/725 25 52
Fax 01/725 78 22
Neutr. Beratung, Planung u. Fachbauleitung
für Gemeinde-, Mehrzwecksäle usw.

Tonmineralogisches Labor

Dr. U.P. Büchi und E.R. Müller AG
Beratende Geologen SIA/ASIC
8105 Regensdorf, Tel. 01/870 01 50

Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Wände
schallsoliert, feuerbeständig
BLÄTLER AG, Holz- und Metallbau
Industriest. 1, 8117 Fällanden
Tel. 01/825 43 85

Trennwände + Kabinenanlagen

CHRISTEN + PARTNER AG
4616 Kappel b. Olten
Trennwand- und Kabinenfabrikation
Tel. 062/46 36 46, Fax 062/46 40 90
4127 Birsfelden
Tel. 061/313 08 04, Fax 313 08 58

Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG
9245 Oberbüren, Tel. 073/51 37 55
Spindeltreppen aus Holz und Alu,
Scheren- und Holzschiebetreppen

Trocknung

siehe Entfeuchtung

Umweltverträglichkeitsprüfung

CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)
GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
DR. GRAF AG, Umweltschutzberatung
Emissionsmessungen/Risikoanalysen
4563 Gerlafingen, Tel. 065/35 42 62
Fax 065/35 66 45, 3012 Bern,
Tel. 031/24 00 93, Fax 031/ 24 81 18
MUELLER & PERROTET, rue A.-Moser 1
1700 Fribourg, Tel. 037/22 56 60,
Fax 037/23 24 63
ROOS + PARTNER für Umwelt und Technik,
6208 Oberkirch, Tel. 045/21 93 93,
Fax 045/21 74 91

Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis Ø 1200 mm/ bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

UVP und Lärmschutz

GEILINGER AG, Energie- und Umwelttechnik
Museumstrasse 3, Postfach 988
8401 Winterthur, Tel. 052/234 17 01

UVP und Ökobilanzen

OEKO + OEKO AG, 7243 Pany,
Ökologie im Einklang mit Ökonomie
Tel. 081/54 42 42, Fax 081/54 42 52

Verkehrswesen und UVP

NOORIA AG
Dr. R. Bahman, dipl. Ing. ETH/SIA
Geschäftszentrum Wipkingen
Röschibachstrasse 22, 8037 Zürich
Tel. 01/272 27 01, Fax 01/272 26 06
Verkehrsplanung, Verkehrserhebungen,
Planung+Projektierung v. Verkehrsanlagen,
Öffentl. Verkehr, Verkehrsberuhigungen,
Lärm- und Umweltverträglichkeitsgutachten

Vorfabrizierte Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armeren Sie
wirtschaftlicher. FIRIPA-Anschlusskörbe
(Spezial-Prospekt verlangen)
FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach
Tel. 064/71 15 55, Telex 981 532
Fax 064/71 60 12

Waagen

METTLER-TOLEDO (Schweiz) AG
Waagen und analytische Instrumente
Postfach, 8606 Greifensee
Tel. 01/944 45 45, Fax 01/944 45 10

Wasser/Abwasser-Leitungen

SIKA Robotics AG,
Rohr-Sanierungs-Service, 8627 Grüningen
Tel. 01/935 27 82, Fax 01/935 30 23
Effiziente Kanalisations-Rohrnetzsanierung
mit dem «SikaRobot»®-System; ohne Auf-
grabungen; in Rohren von 150–800 mm
Durchmesser. Hausanschlüsse und Hausin-
nenleitungen abdichten und sanieren mit
dem «SikaRoboliner®10»-Verfahren

Wäschetrockner

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

Zustandserfassung von Bauwerken

CONCRETAG (s. Bauwerkserhaltung)

BAULEITUNGEN DEVISIERUNGEN

für Wohn- Industrie- und Umbauten durch erfahrene Architekten HTL in freier Mitarbeit.

Offerten unter Chiffre Q 264-10136 an ofa Orell
Füssli Werbe AG, Postfach, 8810 Horgen 1.

Kompetente Bauleitung

Architekt HTL, 20 Jahre Erfahrung, übernimmt ab 1994 Ihre Devisierungen, Submissionen und Bauleitungen inkl. Kostenkontrolle und Abrechnung. Freie Mitarbeit oder Pauschale zu günstigen Konditionen, kompetent, speditiv. Raum ZH, ZG, SZ, GL.

Sie erreichen mich über Chiffre SIA 1892 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

– Bauen für die Zukunft –

Gebäudetechnik für morgen

Fachtagung der Gruppe der Schweizerischen Gebäudetechnik-Industrie (GSGI)

11. November 1993 um 9.30 Uhr
Airport Conference Center
Zürich Flughafen

Bauen für die Zukunft – Herausforderung für
Bauherren, Architekten, Planer und Unternehmer
Prof. Dr. h.c. F. Haller, Solothurn

Antworten auf die Bedürfnisse der Kunden aus
der Sicht der Unternehmer:

Heizung, Kälte: Dr. H. Graf, Hälg & Co. AG
Lüftung, Klima, Sanitär: W. Werner, Sulzer Infra AG
Elektro: E. Scheidegger, Ernst Burkhalter Ing. AG
Sicherheit: K. Reithaar, Cerberus AG

Trends und Entwicklungen für die Gebäude-
technik von morgen
Prof. Dr. P. Suter, ETH Zürich

Anforderungen/Erwartungen an die
Unternehmer für ein wirtschaftliches und um-
weltgerechtes Bauen für die Zukunft
E. Schmid, Präsident VSGU

Teilnehmer: Bauherren, Architekten, General-
unternehmer, Planer und Installateure der
Gebäudetechnik-Branchen

Information und Anmeldung: Sekretariat GSGI
Zürcherstrasse 65, 9500 Wil - Tel. 073 22 72 72

Impressum

Schweizer Ingenieur und Architekt (SI+A)

Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich
Tel. 01 / 201 55 36, Telefax 01 / 201 63 77

Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. SIA, Chefredaktor
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH / SIA
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH / SIA
Brigitte Honegger, Architektin

Redaktioneller Mitarbeiter

Richard Liechti

Produktion

Werner Imholz

Sekretariat

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher
Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

Abonnemente

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 206.–	Fr. 224.–
Einzelnummer	Fr. 8.– plus Porto	

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder GEP, BSA, ASIC,
STV, Archimedes und Studenten.

Einzelnummern sind nur bei der Redaktion erhältlich.

Bestellungen für Abonnemente sowie
Adressänderungen von Abonnenten an

Abonnementverwaltung Huber & Co. AG
CH-8501 Frauenfeld, Telefon 054 / 27 11 11

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das
SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt»
80-6110-6 Zürich

Anzeigen

IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz:	Filiale Lausanne:	Filiale Lugano:
Mühlebachstr. 43	Pré-du-Marché 23	Via Pico 28
8032 Zürich	1004 Lausanne	6909 Lugano-Cassarate
Tel. 01 / 251 24 50	Tel. 021 / 37 72 72	Tel. 091 / 52 66 84
Fax 01 / 251 27 41	Fax 021 / 37 02 80	Fax 091 / 52 45 65

Satz + Druck

Huber & Co. AG
8501 Frauenfeld, Tel. 054 / 27 11 11

Ingénieurs et architectes suisses (I+AS)

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:

Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens,
Tel. 021 / 693 20 98, Telefax 021 / 693 20 84

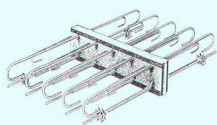
Abonnemente:

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 133.–	Fr. 144.–
Einzelnummer	Fr. 7.–	Fr. 8.–

SIA-Generalsekretariat

Selnastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich
Tel. 01 / 283 15 15, Fax. 01 / 201 63 35
SIA-Normen und -Dokumentationen: Tel. 01 / 283 15 60

WAS SOLL MAN EINEM INGENIEUR, FÜR
DEN EINE SACHE ENTWEDER GUT ODER
SCHLECHT IST, ÜBER ARBO-KRAGPLAT-
TENANSCHLÜSSE NOCH ERZÄHLEN?



Dass sie wie alle Eigenentwicklungen von Aschwanden von hervorragender Qualität sind und höchsten Ansprüchen der Ingenieure genügen? Dass ihr Isolationskörper aus Blähton-Leichtbeton für ein besonders geringes Raumgewicht sorgt? Dass ihre doppelt geführte Schubbe-
wehrung Verlegefehler verhindert? Dass sie mit einer 30 mm dicken Betonüberdeckung alle Anforderungen der Brandwiderstandsklasse F 90 erfüllen? Dass sie optimal vor Korrosion geschützt sind? Oder dass Sie für ausführliche technische Dokumentation bei Aschwanden an der einzig richtigen Adresse sind? Aber das alles wissen Sie doch längst... F.J. Aschwanden AG, Spezialprodukte für das Bauwesen, 3250 Lyss, Telefon 032 84 86 11, Telefax 032 84 47 42



Buderus



Wollen auch Sie Ihre Umgebung verschönern? Wir helfen Ihnen!



im Bild: Webergasse, St. Gallen

Gusseiserne Baumroste von BUDERUS, kombiniert mit Baumschutzgittern und Pfosten aus Stahl von FEHR, sorgen für eine repräsentative Aufwertung Ihrer Umgebung.

Sie sind aber nicht nur formschön und dauerhaft, sondern schützen Ihre Bäume auch sicher vor mechanischen Beschädigungen und gewährleisten die lebensnotwendige Zufuhr von Nährstoffen. Wasser und Luft im Wurzelbereich, ohne Verdichtung des Mutterbodens.

Eine gelungene Synergie von Form und Funktion!

Information und Beratung:



TMH THOMAS HAGENBUCHER
TECHNISCHER GROSSHANDEL
CH-8126 ZUMIKON POSTFACH

TELEFON 01/301 17 92
FAX 01/302 12 08